



HEADLIGHT RESTORATION KIT



www.lidl-service.com

(NL)
SCHIJNWERPER-ZUIVERINGSSET
 Toepassingen en Veiligheidsvoorschriften

(GB)
HEADLIGHT-RESTORATION-KIT
 Application and safety notes

(HU)
FÉNYSZÓRÓ-TISZTÍTÓ KÉSZLET
 Alkalmazási és biztonsági utasítások

(DE) (AT)
SCHEINWERFER-AUFBEREITUNGS-SET
 Anwendungs- und Sicherheitshinweise

(SI)
KOMPLET ZA OBNOVO ŽAROMETOV
 Uporaba in varnostna navodila

IAN 469352_2310

2. Klebeband um den Scheinwerfer herum entfernen.
 3. Das aufpolierte Scheinwerferglas mit der ULTIMATE SPEED Scheinwerfer-Versiegelung versiegeln. So bleibt das Scheinwerferglas länger klar und sauber.

Scheinwerfer-Versiegelung :

1. Scheinwerfer gründlich reinigen und von Schmutz befreien. 2. Etwas ULTIMATE SPEED Scheinwerfer-Versiegelung auf ein Poliertuch geben und gleichmäßig auf dem Scheinwerfer verteilen. 3. Die Versiegelung etwa 5 - 10 Minuten ablüften lassen, bis eine trockene Schicht entsteht. 4. Den Scheinwerfer mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch auf Hochglanz polieren. 5. Für maximalen Schutz Anwendung alle 3 Monate wiederholen.

● Lagerung:

- Produkt kühl und trocken lagern.
- Mindesthaltbarkeit: 5 Jahre

● Entsorgung:

Bitte entsorgen Sie das Produkt entsprechend der in Ihrem Land geltenden Bestimmungen und Gesetze.

● Service / Hersteller:

MTS Group Inter-Union Technohandel GmbH
 Carl-Benz-Straße 2
 DE-76761 Rülzheim
 Tel.: +49 7272 9801900
 www.mts-gruppe.com
 E-Mail: servicecenter@mts-gruppe.com
 IAN: 469352_2310
 Serien-Nr.: 115524
 Modell: DIS-165
 Stand: 02/2024 | Version 1.0

B) Bei matten Stellen und Vergilbungen:

1. Etwas Polierpaste auf das Scheinwerferglas auftragen und mit dem Poliertuch polieren. Je fester man aufdrückt und je schneller man poliert, desto schneller ist man fertig.
 2. Falls das Scheinwerferglas sehr verwittert ist oder einige Bereiche mit der Politur allein nicht ganz klar zu bekommen sind, bitte mit Punkt C) weitermachen.

C) Für stark verwitterte Scheinwerfer:

1. Wickeln Sie das 2000er Schleifpapier um den Gummi-Klotz. Tauchen Sie beides in Wasser und schleifen Sie damit das Scheinwerferglas (nass) mit waagerechten Bewegungen und Wasser so lange bis keine groben Unregelmäßigkeiten mehr sichtbar sind. Anschließend die Schleif-Rückstände mit einem Tuch entfernen. 2. Wickeln Sie das 3000er Schleifpapier um den Gummi-Klotz. Tauchen Sie beides in Wasser und schleifen Sie damit das Scheinwerferglas (nass) mit senkrechten Bewegungen und Wasser so lange bis keine kleineren Unregelmäßigkeiten mehr sichtbar sind. Anschließend die Schleif-Rückstände mit einem Tuch entfernen. 3. Wickeln Sie das 5000er Schleifpapier um den Gummi-Klotz. Tauchen Sie beides in Wasser und schleifen Sie damit das Scheinwerferglas (nass) mit waagerechten Bewegungen und Wasser so lange bis die Oberfläche glatt und gleichmäßig ist. Anschließend die Schleif-Rückstände mit einem Tuch entfernen. 4. Etwas ULTIMATE SPEED Scheinwerfer-Politur auf das Scheinwerferglas auftragen und mit dem Poliertuch und senkrechten Bewegungen auf Hochglanz polieren. Je fester man aufdrückt und je schneller man poliert, desto schneller ist man fertig.

D) Abschließende Schritte:

1. Politur-Rückstände mit einem feuchten Tuch entfernen.

● Sicherheitshinweise:



WARNUNG!

- Im Allgemeinen ist das Produkt nicht hautreizend. Bei Hautkontakt waschen Sie die betroffenen Hautpartien mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel ab.
- Nach Augenkontakt spülen Sie Ihre Augen mehrere Minuten bei geöffnetem Lidspalt unter fließendem Wasser. Bei anhaltenden Beschwerden Arzt konsultieren.
- Nach Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen, sofort ärztliche Hilfe zuziehen.

■ Anwendung nur nach Anleitung!

■ Nicht auf bedruckten, lackierten oder beschichteten Oberflächen anwenden! Nur auf trüben, vergilbten und verwitterten Scheinwerfergläsern aus Kunststoff anwenden.

■ Bitte verwenden Sie das Schleifpapier nicht auf eingefärbten oder beschichteten Scheinwerfergläsern, da dadurch diese Beschichtungen an den behandelten Stellen entfernt werden könnten.

■ Scheinwerfer mit feinen Rissen oder Trübung auf der Innenseite können nicht vollständig wieder aufbereitet werden.

■ Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!

● Anwendung:

A) Vorbereitung:

1. Scheinwerfer gründlich waschen und von Schmutz befreien. 2. Den Bereich um die Scheinwerfer herum zum Schutz mit Klebeband abkleben.

SCHEINWERFER-AUFBEREITUNGS-SET GEBRAUCHSANLEITUNG:

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Verpackung aus verantwortungsvollen Quellen

● Bestimmungsgemäße Verwendung:

Herzlichen Glückwunsch. Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Dieses Produkt dient mindestens 2x zur

Aufbereitung von matten, stumpfen oder vergilbten Kunststoff-Scheinwerfern und verbessert dadurch die Sicht und sorgt, insbesondere bei Nachtfahrten, für mehr Sicherheit. Die Versiegelung vermindert erneutes Vergilben und bietet langanhaltenden und wetterfesten UV-Schutz. Verwenden Sie das Produkt ausschliesslich für den vorhergesehenen Zweck. Dieses Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet. Es ist nur für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Anwendungen geeignet.

● Lieferumfang:

1 Scheinwerfer-Politur 50 g, 1 Scheinwerfer-Versiegelung 30 g, 4 Schleifstreifen 2000er, 4 Schleifstreifen 3000er, 4 Schleifstreifen 5000er, 4 Poliertücher, 1 Polierblock

Headlight sealing:

1. Thoroughly clean the headlight and remove any dirt. 2. Apply a little ULTIMATE SPEED Headlight sealing to a polishing cloth and spread evenly over the headlamp. 3. Allow the sealant to flash off for about 5 - 10 minutes until a dry film is formed. 4. Polish the headlight to a high gloss with a clean, soft and dry cloth. 5. For maximum protection repeat the application every 3 months.

● Storage:

- Store product in a cool and dry place
- Minimum durability: 5 years

● Disposal:

Please dispose of the product in accordance with the regulations and laws in force in your country.

● Service / Manufacturer:

MTS Group Inter-Union Technohandel GmbH
 Carl-Benz-Straße 2
 DE-76761 Rülzheim
 Tel.: +49 7272 9801900
 www.mts-gruppe.com
 E-Mail: servicecenter@mts-gruppe.com
 IAN: 469352_2310
 Series No.: 115524
 Model: DIS-165
 Stand: 02/2024
 Version 1.0

and polish with the polishing cloth. The greater the applied pressure and higher the speed of polishing, the faster the task will be completed. 2. If the headlight lens is very weathered or some areas cannot be made completely clear with the polish alone, please continue with step C).

C) For heavily weathered headlights:

1. Wrap the 2000 grit sandpaper around the rubber block. Dip both in water and wet sand the headlight lens with horizontal movements and adding water until no more major irregularities are visible. Then remove the sanding residue with a cloth. 2. Wrap the 3000 grit sandpaper around the rubber block. Dip both in water and wet sand the headlight lens with vertical movements and adding water until no more minor irregularities are visible. Then remove the sanding residue with a cloth. 3. Wrap the 5000 grit sandpaper around the rubber block. Dip both in water and wet sand the headlight lens with horizontal movements and adding water until the surface is smooth and even. Then remove the sanding residue with a cloth. 4. Apply a little ULTIMATE SPEED Headlight polish to the headlight and polish to a high gloss using the polishing cloth and a vertical motion. The greater the applied pressure and higher the speed of polishing, the faster the task will be completed.

D) Final steps:

1. Remove polish residues with a damp cloth.
 2. Remove the masking tape from around the headlight.
 3. Seal the polished headlight lens with the ULTIMATE SPEED Headlight sealing. This will keep the headlight lens clearer and cleaner for longer.

● Safety Instructions:



WARNING!

- In general, the product is not irritating to the skin. In case of skin contact, wash the affected skin areas with water and a mild cleanser.
- After eye contact, rinse your eyes under running water for several minutes with the eyelids open. Consult a doctor if symptoms persist.
- If swallowed, do not induce vomiting, seek medical attention immediately.

■ Use only according to the instructions.

■ Do not use on any printed, painted or coated surfaces. Only use on cloudy, yellowed and weathered plastic headlight lenses.

■ Please do not use the sandpaper on coloured or coated headlight lenses, as this may remove these coatings from the areas treated.

■ Headlamps with fine cracks or cloudiness on the inside cannot be completely restored.

■ Keep out of the reach of children!

● Application:

A) Preparation:

1. Wash headlight thoroughly and remove dirt
 2. Protect the area around the headlights by applying tape.

B) For matt spots and yellowing:

1. Apply a little polishing paste to the headlight lens

HEADLIGHT RESTORATION KIT INSTRUCTIONS FOR USE:

Legend of the pictograms used	
	Read and retain operating instructions!
	Observe warning and safety instructions!
	Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!
	Packaging from responsible sources

● Intended use:

Congratulations. You have decided on a high-quality product with this purchase. Use this product at least 2 times to recondition matt, dull or yellowed plastic headlights, improving visibility and ensuring greater safety, particularly when driving at night. The sealant reduces yellowing from developing again and provides long-lasting and weatherproof UV protection. Use the product exclusively for its intended purpose. This product is not for commercial use. It is only suitable for domestic use and similar applications.

● Scope of delivery:

1 Headlight polish 50 g, 1 Headlight sealing 30 g, 4 Sandpaper 2000, 4 Sandpaper 3000, 4 Sandpaper 5000, 4 Polishing cloths, 1 Sanding block



PDF ONLINE
 www.lidl-service.com



AN00361 03/2024

MTS Group Inter-Union Technohandel GmbH
 Carl-Benz-Straße 2
 DE-76761 Rülzheim

Stand: 02/2024
 Version 1.0

IAN 469352_2310

